

3. 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet afin de permettre à la Cie des tramways de Montréal de transporter des marchandises. (Dagenais.) (10 Nov.—Imprimé.)

RAPPORTS

4. *Voirie*.—Pour effacer la ligne homologuée, côté Est de la rue St-Jean Baptiste. (23 Novembre.)
 5. *Voirie*.—Pour modifier l'arrangement *re* voie de service rue Bercy. (1er Février.)
 6. *Parcs et Traverses*.—Pour nommer un Surintendant pour l'Ile Sainte-Hélène. (13 Juillet.)
 7. *Incendies et Eclairage*.—Pour renouveler le contrat pour l'éclairage des rues. (8 Novembre.)
 8. *Aqueduc*.—Pour payer un bonus à la Cie "John McDougall Caledonian Iron Works Co." (29 Novembre.)

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.



Département de l'Hôtel-de-Ville

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant la suscription: "Soumission pour planchers en tuiles" pour l'édifice de l'Hôtel-de-Ville, seront reçues au bureau du Greffier de la Cité, Hôtel-de-Ville, jusqu'à midi, le 11 du courant.

Un chèque accepté par une banque à charte de la Puissance du Canada payable à l'ordre du Trésorier de la Cité au montant de cent cinquante dollars (\$150), devra être déposé entre les mains dudit trésorier, et un certificat de tel dépôt devra accompagner chaque soumission.

Un devis, ainsi que toutes autres informations pourront être obtenus au bureau du surintendant de l'Hôtel-de-Ville, entre 9 et 10 heures a.m.

Lesdites soumissions seront ouvertes par le Greffier de la Cité, en présence des intéressés, à la première séance de la Commission de l'Hôtel-de-Ville qui suivra leur réception.

La plus basse ni aucune des soumissions reçues ne sera nécessairement acceptée.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

Bureau du Greffier de la Cité,
Hôtel de Ville,
Montréal, 2 décembre, 1909.



AVIS PUBLIC

Règlements Nos 395 et 396

Avis public est par les présentes donné que le Conseil de la Cité de Montréal, en vertu des pouvoirs que lui confère la charte de ladite Cité, a adopté un règlement intitulé "Règlement No 395 concernant les enfants qui vendent des journaux" et aussi un règlement intitulé "Règlement No 396 amendant le règlement No 296 concernant les marchés."

L. O. DAVID
Greffier de la Cité.

Bureau du Greffier de la Cité,
Hôtel de Ville,
Montréal, 1er décembre, 1909.

3. 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Montreal Street Railway Co. to carry freight. (Dagenais.) (10th November—Printed.)

REPORTS

4. *Road*.—To erase homologated line on East side of St. Jean Baptiste St. (23rd November.)
 5. *Road*.—To amend agreement *re* spur line on Bercy St. (1st February.)
 6. *Parks and Ferries*.—To appoint a superintendent for St. Helen's Island. (13th July.)
 7. *Fire and Light*.—To renew contract for street lighting. (8th November.)
 8. *Water*.—To pay bonus to John McDougall Caledonian Iron Works Company. (29th November.)

L. O. DAVID,
City Clerk.



City Hall Department

Sealed tenders addressed to the undersigned and endorsed: "Tender for tile floor" for the City Hall building, will be received at the office of the City Clerk, City Hall, until noon, Saturday, the 11th instant.

An accepted cheque on a chartered bank of the Dominion of Canada, payable to the order of the City Treasurer, to the amount of one hundred and fifty dollars (\$150), must be deposited with the said Treasurer, and a certificate of such deposit shall accompany each tender.

Specifications and all other information may be obtained at the office of the superintendent of the City Hall, between 9 and 10 o'clock a.m.

The said tenders will be opened by the City Clerk, in the presence of the interested parties, at the first meeting of the City Hall Committee following the reception of said tenders.

The lowest or any tender received will not necessarily be accepted.

L. O. DAVID,
City Clerk.

City Clerk's Office,
City Hall,
Montreal, 2nd December, 1909.



PUBLIC NOTICE

By-Laws Nos. 395 and 396

Public notice is hereby given that the Council of the City of Montreal, under the powers conferred upon it by the Charter of the said City, has adopted a by-law known as "By-law No. 395 concerning children selling newspapers," and also a by-law known as "By-law No. 396 to amend by-law No. 296, entitled "By-law concerning markets."

L. O. DAVID,
City Clerk.

City Clerk's Office,
City Hall,
Montreal, 1st December 1909.